

ISSN 1392-0219 | eISSN 2424-547X

Mokslo darbai

SEMIOTIKA

18
2023



Vilnius
University
Press

VILNIAUS UNIVERSITETAS

Mokslo žurnalas
SEMIOTIKA
2023
18 tomas

Suvokimas, juslumas ir juslės

Sudarytojas
Paulius Jevsejevas

Vilniaus universiteto leidykla
2023

VILNIUS UNIVERSITY

Scholarly Journal
SEMIOTIKA

2023

Vol. 18

Perception – Sensation – the Senses

Edited by
Paulius Jevsejevas

Vilnius University Press
2023

Žurnalas leidžiamas kartą per metus

REDAKTORIŲ KOLEGIJA

Vyriausioji redaktorė

Irina Melnikova

Vilniaus universitetas

Atsakingoji sekretorė

Nijolė Keršytė

Vilniaus universitetas

Nariai

Kęstutis Nastopka

Vilniaus universitetas

Jurgita Katkuvienė

Vilniaus universitetas

Birutė Meržvinskaitė

Vilniaus universitetas

Daiva Vaitkevičienė

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas

Jurgis Pakerys

Vilniaus universitetas

Saulius Žukas

Baltų lankų leidykla

Rein Raud

Talino universitetas, Estija

Jacques Fontanille

Limožo universitetas, Prancūzija

Thomas F. Broden

Purdue universitetas, JAV

Denis Bertrand

Paryžiaus VIII universitetas

(Vincennes – Saint-Denis), Prancūzija

Tomáš Hoskovec

Masaryko universitetas, Čekija

Eric Landowski

Nacionalinis moksliinių tyrimų centras CNRS,

Paryžius, Prancūzija

Heidi Toelle

III Paryžiaus universitetas, Naujoji Sorbona,

Prancūzija

Olga Burenina

Ciuricho universitetas, Šveicarija

Registruota duomenų bazėse:

BASE, CORE, DOAJ Seal, EBSCO, ERIH-PLUS, Google Scholar (h-index 2, g-index 2), HEAL link (Hellenic Academic Libraries Link), JournalTOCs, Lituanistika, ROAD, ScienceOpen, Scilit

Adresas:

„Semiotika“

Filologijos fakultetas

Vilniaus universitetas

Universiteto g. 5, LT-01513 Vilnius, Lietuva

E. paštas irina.melnikova.vu@gmail.com; irina.melnikova@flfl.vu.lt

Telefonas +370 5 268 7161

Tinklalapis <https://www.zurnalai.vu.lt/Semiotika/>

Žurnalo parengimą ir leidybą finansavo Lietuvos mokslo taryba. Sutartis Nr. P-LIP-22-6

Autorių teisės © 2023 Autoriai. Publikavo Vilniaus universiteto leidykla. Tai yra atvirosios prieigos žurnalas. Žurnalas platinamas vadovaujantis Kūrybinių bendrijų licencija Priskyrimas, kuri leidžia laisvai ir neribotai naudoti, kaip mano esant reikalinga, be kita ko, kopijuoti, daryti pakeitimų ir kurti išvestinius kūrinius, naudoti komerciniais ir nekomerciniais tikslais nurodant informacijos šaltinį ir autorię.

The journal is published once a year

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief

Irina Melnikova

Vilnius University

Executive Secretary

Nijolė Keršytė

Vilnius University

Members

Kęstutis Nastopka

Vilnius University, Lithuania

Jurgita Katkuvienė

Vilnius University, Lithuania

Birutė Meržinskaitė

Vilnius University, Lithuania

Daiva Vaitkevičienė

Institute of Lithuanian Literature and Folklore,
Lithuania

Jurgis Pakerys

Vilnius University, Lithuania

Saulius Žukas

Baltos lankos Press, Lithuania

Rein Raud

Tallin University, Estonia

Jacques Fontanille

University of Limoges, France

Thomas F. Broden

Purdue University, USA

Denis Bertrand

University of Paris VIII (Vincennes in Saint
Denis), France

Tomáš Hoskovec

Masaryk University, Czech Republic

Eric Landowski

French National Centre for Scientific Research,
CNRS, France

Heidi Toelle

University of Sorbonne Nouvelle Paris III, France

Olga Burenina

University of Zurich, Switzerland

Indexed in:

BASE, CORE, DOAJ Seal, EBSCO, ERIH-PLUS, Google Scholar (h-index 2, g-index 2),
HEAL link (Hellenic Academic Libraries Link), JournalTOCs, Lituanistika, ROAD,
ScienceOpen, Scilit

Address:

„Semiotika“

Faculty of Philology

Vilnius University

5 Universiteto St., LT-01513 Vilnius, Lithuania

Email irina.melnikova.vu@gmail.com; irina.melnikova@flfl.vu.lt

Phone +370 5 268 7161

<https://www.zurnalai.vu.lt/Semiotika/>

The preparation and publication of the journal was funded by the Research Council of Lithuania, grant No P-LIP-22-6

Copyright © 2023 Authors. Published by Vilnius University Press. This is an Open Access journal distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Turinys

Paulius Jevsejevas. Pratarmėviii

Vertimai

Göran Sonesson. Kognityvinės semiotikos pagrindimas ženklų
ir reikšmių fenomenologija..... 8

Straipsniai

Jacques Fontanille. Juslumo semiotika: nuo pojūčio iki
intuicijos 57

Ieva Rusteikaitė. Kaip medžiaga medžiagą mėgdžiojo: istorinio
dekoratyvinio popieriaus tyrinėjimai 82

Michele Cerutti. Diagramos kaip enaktyvistinės epistemologijos
esminis dėmuo..... 118

Audrey Moutat. Juslinės prasmės dinamikos. (Pa)jutimas,
suvokimas ir supratimas..... 142

Izabelė Skikaitė. Kūniškumas: nuo figūros prie teksto struktūros
(Olgos Tokarczuk *Bėgūnai*) 167

Fred Andersson. Ar galima suprasti jutimines kokybes kaip
ženklus? Meyeris Schapiro kaip „vizualinės formos“
semiotikos pirmeivis..... 199

In memoriam

Fred Andersson. Nekrologas Göranui Sonessonui (1951–2023) ...236

Pabaigos puslapis

Bibliografiniai duomenys 242

Contents

Paulius Jevsejevas. Introduction to the Issue viii

Translations

Göran Sonesson. The Foundation of Cognitive Semiotics in the Phenomenology of Signs and Meanings 8

Articles

Jacques Fontanille. Semiotics of the Sensible: From Sensation to Intuition..... 57

Ieva Rusteikaitė. On Materials Imitating Materials: Exploring Historical Decorated Papers 82

Michele Cerutti. Diagrams as centerpiece for an enactivist epistemology 118

Audrey Moutat. The Dynamics of the Sensitive Sense. Feeling, Sensing, Perceiving and Conceiving 142

*Izabelė Skikaitė. Corporeality: from the Figure to the Text Structure (O. Tokarczuk's *Flights*).....* 167

Fred Andersson. Sensory Qualities as Signs? Meyer Schapiro as a Pioneer of the Semiotics of 'Visual Form' 199

In memoriam

Fred Andersson. Obituary for Göran Sonesson (1951–2023) 236

Back Matter

Bibliographical Data